

**Zeitschrift:** Schutz und Wehr : Zeitschrift der Gesamtverteidigung = revue pour les problèmes relatifs à la défense intégrale = rivista della difesa integrale  
**Herausgeber:** Schweizerische Luftschutz-Offiziersgesellschaft; Schweizerische Gesellschaft der Offiziere des Territorialdienstes  
**Band:** 33 (1967)  
**Heft:** 9-10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ranglisten

300 m: Einzel. 90 Punkte: Hptm. Wüst Josef, Ls. Bat. 19. 89 Punkte: Lt. Hagmann Reto, Ls. Bat. 4; Hptm. Maurer Hans, Ls. Bat. 12; Oblt. Meier Hans, Ls. Bat. 2. 88 Punkte: Oblt. Leuppi Rudolf, Ls. Bat. 20. 86 Punkte: Hptm. Baumeler Franz, Ls. Bat. 1; Lt. Schneider Gottlieb, Ls. Bat. 25; Oblt. Sallaz Bruno, Ls. Bat. 11. 85 Punkte: Oblt. Schwegler Josef, Ls. Bat. 19. 84 Punkte: Oblt. Engeloeh Alfred, Ls. Bat. 11; Hptm. Koch Andreas, Ls. Bat. 11; Lt. Amrein Johann, Ls. Bat. 2; Major Christen Albert; Oberstlt. König Walter. 83 Punkte: Oblt. Burri Fritz, Ls. Bat. 1; Oblt. Bieber Max; Asp. Dolder Robert, Ls. OS. 82 Punkte: Lt. Tschabold, Ls. RS 247; Oblt. Lüthy Ernst; Hptm. Bürgi Roland, Ls. Bat. 19; Oblt. Nef Kurt. 81 Punkte: Hptm. Roos Gregor, Ls. Bat. 2; Asp. Krähenmann Walter, Ls. OS. 80 Punkte: Asp. Geismann Bruno, Ls. OS; Lt. Diethelm Bruno, Ls. Kp. 113; Oblt. Arnosti Anton, Ls. Bat. 23; Oblt. Keller Hans, Ls. Bat. 3; Hptm. Strässle Hans; Hptm. Nussbaumer Guido, Ls. Bat. 3. 79 Punkte: Hptm. Frey Bernhard, Ls. Bat. 11; Lt. Schnoz Armin, Ls. Bat. 4; Lt. Feuz Hans; Hptm. Erb Walter, Ls. Bat. 4; Oblt. Gerber HR., Ls. Bat. 18; Lt. Schrimpf, Ls. RS 247. 78 Punkte: Oblt. Honold Hans-Rudolf, Ls. Bat. 20. 77 Punkte: Hptm. Kräuliger Kurt; Lt. Moser Urs; Lt. Bingisser Ben., L. Kp. 113; Hptm. Indergand Rudolf, Ls. Kp. 109; Oblt. Schär Rudolf, Ls. Bat. 14; Oblt. Otiger Josef, Ls. Bat. 19; Lt. Kaiser Alfred.

50 m: Einzel. 96 Punkte: Hptm. Wüst Josef, Ls. Bat. 19. 90 Punkte: Oblt. Steiner Rudolf, Ls. Bat. 3; Oblt. Gerber HR., Ls. Bat. 18. 88 Punkte: Hptm. Haab Otto, Ls. Bat. 3; Hptm. Nussbaumer Guido, Ls. Bat. 3. 86 Punkte: Oblt. Honold Hans-Rud., Ls. Bat. 20; Hptm. Gsell Raymond. 85 Punkte: Lt. Degen Gerhard, Ls. Bat. 19; Oblt. Arnosti A. 84 Punkte: Lt. Hildebrand Karl, Ls. Bat. 11; Hptm. De Luca Hermann, Ls. Bat. 25. 83 Punkte: Lt. Meier Werner, Ls. Bat. 3; Oblt. Schär Rudolf, Ls. Bat. 14; Lt. Tschui Alex, Ls. Bat. 12; Oblt. Helfenstein Josef, Ls. Bat. 19; Oblt. Schoch Peter, Stab Ls. Bat. 20; Oberstlt. König Walter; Hptm. Maurer Hans, Ls. Bat. 12; Lt. Gerber Markus, Ls. Bat. 13. 82 Punkte: Oblt. Ramseier Walter, Ls. Kp. 109; Oblt. Röhlin Albert, Ls. Bat. 2; Oblt. Balmer Alfred, Ls. Bat. 14; Hptm. Wälchli H., Ls. Bat. 18. 81 Punkte: Lt. Waidyasekara Eric; Major Gambone, Ls. RS 247; Oblt. Sallaz Bruno, Ls. Bat. 11. 80 Punkte: Hptm. Bussmann Hans, Ls. Bat. 23; Major Christen Albert. 79 Punkte: Asp. Zimmermann Jörg, Ls. OS; Oberstl. Obrist Jules; Hptm. von Planta, Ls. Kp. 108. 78 Punkte: Oblt. Thalmann Paul, Ls. RS 247;

Oblt. Engeloeh Alfred, Ls. Bat. 11; Lt. Lang Rainer, Stab Ls. Bat. 20; Oblt. Burri Fritz, Ls. Bat. 1; Plt. Tauxe Armand; Major Ryser Peter, Stab Ls. Bat. 20. 76 Punkte: Lt. Bingisser Ben., Ls. Kp. 113; Oblt. Cuche M., Ls. Bat. 18; Oblt. Tanner Hans-Rudolf, Ls. Bat. 1; Oblt. Ilg Willi, Ls. Bat. 14; Hptm. Beck Fritz, 75 Punkte: Oblt. Meier Hans, Ls. Bat. 2; Hptm. Widmer Robert, Ls. Bat. 2; Lt. Kaiser Alfred; Oblt. Leuppi Rudolf, Ls. Bat. 20; Hptm. Erb Walter, Ls. Bat. 4.

Kombination (definitiver Gewinner des von Oberstbrigadier Münch gestifteten Wanderpreises): Hptm. Wüst Josef, 186 Punkte; Doppelkranzgewinner: Hptm. Maurer Hans, 172; Oblt. Gerber HR., 169; Hptm. Nussbaumer Guido, 168; Oberstlt. König Walter, 167; Oblt. Sallaz Bruno, 167; Oblt. Arnosti Anton, 165; Major Christen Albert, 164; Oblt. Honold Hans-Rudolf, 164; Oblt. Meier Hans, 164; Oblt. Leuppi Rudolf, 163; Oblt. Engeloeh Alfred, 162; Oblt. Burri Fritz, 161; Oblt. Schär Rudolf, 160; Hptm. Erb Walter, 154; Lt. Bingisser Ben., 153; Lt. Kaiser Alfred, 152.

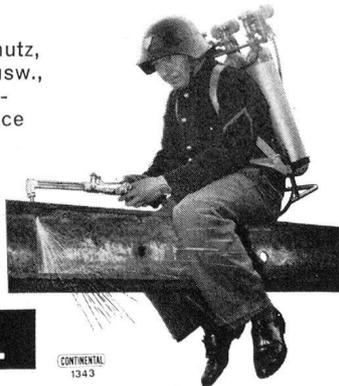
Gruppen: 1. Bat. 11, Gr. 1, 76,8 Durchschnitt, Gewinner des vom Tat. 3 gestifteten Wanderpreises. Jeder Einzelschütze der Siegergruppe erhielt als bleibendes Andenken einen Zinnbecher. — Bechergewinner, Erinnerungsgabe der Stadt Biel: 2. Ls. Bat. 19, Gr. 1, 76,4 Punkte; 3. Ls. Bat. 3, Gr. I, 73,1; 4. Ls. Bat. 23, 71,6; 5. Ls. Kp. 109, 70,6; 6. Ls. Bat. 11, Gr. II, 70,0; 7. Ls. OS, Gr. II, 69,4; 8. Ls. Bat. 19, Gr. II, 68,6; 9. Ls. Bat. 2, Gr. II, 67,5; 10. Ls. Bat. 14, 66,9; 11. Ls. Bat. 12, 66,1; 12. Ls. Bat. 1, Gr. I, 65,8; 13. Ls. RS 247, Gr. I, 65,8; 14. Ls. Bat. 20, Gr. III, 65,6; 15. Ls. Bat. 1, Gr. II, 64,5; 16. Stab Ls. Bat. 20, Gr. II, 64,0; 17. Ls. Bat. 13, Gr. I, 63,9; 18. Ls. Kp. 108, 63,5; 19. Stab Ls. Bat. 20, Gr. I, 62,2; 20. Ls. Bat. 18, 61,4; 21. Ls. Bat. 20, Gr. IV, 59,3; 22. Ls. OS, Gr. III, 57,6; 23. Ls. RS 247, Gr. II, 56,6; 24. Ls. OS, Gr. IV, 54,1; 25. Ls. OS, Gr. I, 52,9; 26. Ls. Bat. 3, Gr. II, 52,5; 27. Ls. Bat. 13, Gr. II, 47,5; 28. Ls. OS, Gr. V, 44,2.

Klassement um den Wanderpreis von Oberstlt. H. Bürgi, Chef Ls. Dienst Ter. Br. 10 (reserviert für die Bat. 11, 12, 13, 14): Siegergruppe Ls. Bat. 11, Gr. I, 76,8 Punkte; 2. Ls. Bat. 11, Gr. II, 70,0; 3. Ls. Bat. 14, 66,9; 4. Ls. Bat. 12, 66,1; 5. Ls. Bat. 13, Gr. I, 63,9; 6. Ls. Bat. 13, Gr. II, 47,5.

**Redaktion:** Allg. Teil: Oblt. Klaus Erzer, Verlag Vogt-Schild AG, Postfach, 4500 Solothurn. Teil SLOG: (Beiträge direkt an diese Adresse): Major H. Stelzer, Sonneggstrasse 51, 8006 Zürich. Teil SGOT: Major H. Faesi, Spitalgasse 31, 3000 Bern. Einsendungen an Redaktion «Schutz und Wehr», Verlag Vogt-Schild AG, Postfach, 4500 Solothurn. Redaktionsschluss für Nr. 11/12: 30. November 1967.

**Druck, Verlag und Administration:** Vogt-Schild AG, 4500 Solothurn, Telefon (065) 2 64 61. Annoncen-Regie: Annoncen-Abteilung Vogt-Schild AG, 4500 Solothurn, und Brunner-Annoncen AG, Postfach, 8036 Zürich. Jahres-Abonnementspreis: Schweiz Fr. 13.—, Ausland Fr. 18.—. Postcheckkonto 45-4.

**Tragbare Schweiß- und Schneidegeräte** für Luftschutz, Betriebsschutz, Zivilschutz usw., auch vorteilhaft für Leitungunterhalt und Reparaturservice



**CONTINENTAL**

Schweissapparate AG

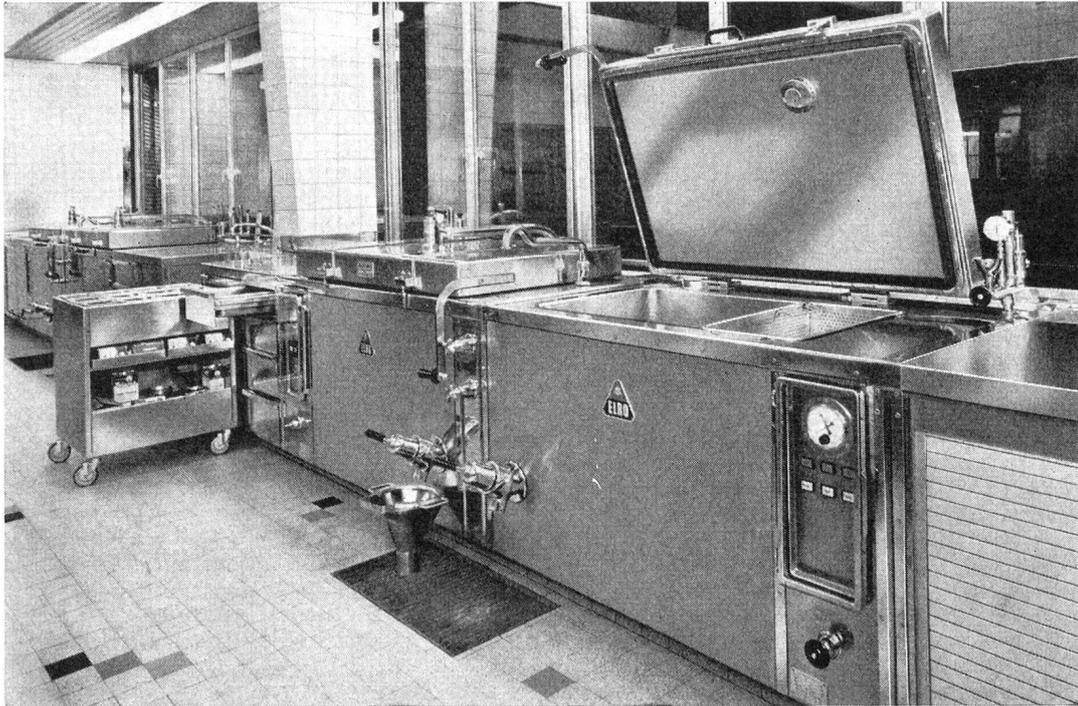
8600 DÜBENDORF Tel. 051/85 67 77

## Einbanddecken

für «Schutz und Wehr»  
Zeitschrift für Landesverteidigung

in Ganzleinen, mit Titelaufdruck  
und Jahrgang, zum Preise von  
Fr. 4.50 zuzüglich Porto, erhältlich  
bei

**Vogt-Schild AG, Buchdruckerei und Verlag**  
4500 Solothurn 2



**ELRO** Koch- und Druckkochapparate sind in bezug auf Form, Aufbau und Funktionsweise die idealen Kochgeräte für Zivilschutz- und Kriegsnotküchen, Sanitätshilfsstellen, Notspitäler, Militärunterkünfte und Kasernen.

**ELRO** Universal-Kochapparate arbeiten nach Vorwahl automatisch und werden wahlweise für Elektro-, Gas-, Dampf-, Heisswasser- oder Ölumlaufl-Beheizung geliefert.

Unter Ref.-Nr. SW 6 erhalten Sie eine ausführliche Dokumentation über ELRO-Koch-, -Back- und -Grillapparate.



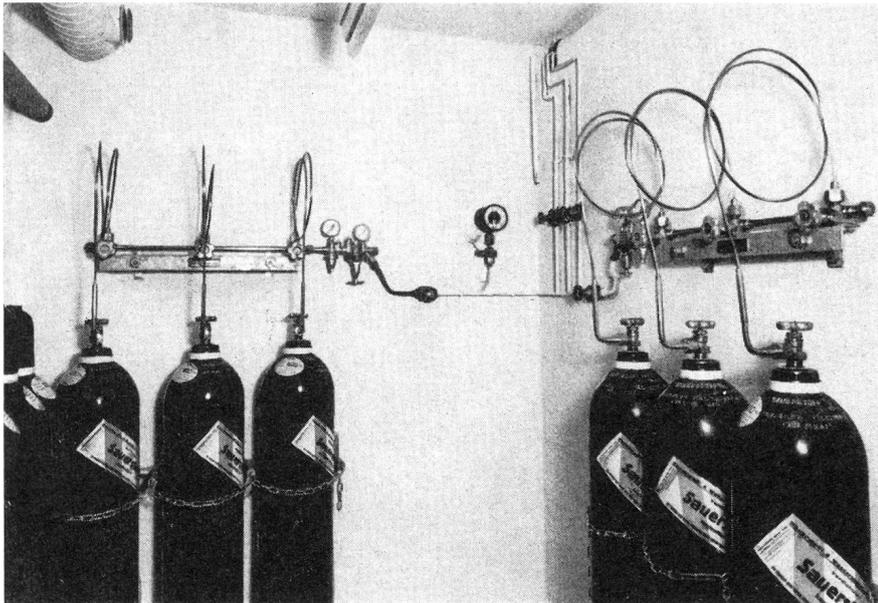
**ROBERT MAUCH ELRO-WERKE AG**

Apparate und Geräte aus rostfreiem  
Stahl für neuzeitliche Grossküchen

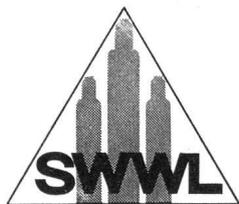
5620 Bremgarten  
Tel. 057 71777

Wir installieren für Zivilschutzbauten, Notspitäler usw. moderne

# Sauerstoff-Versorgungsanlagen



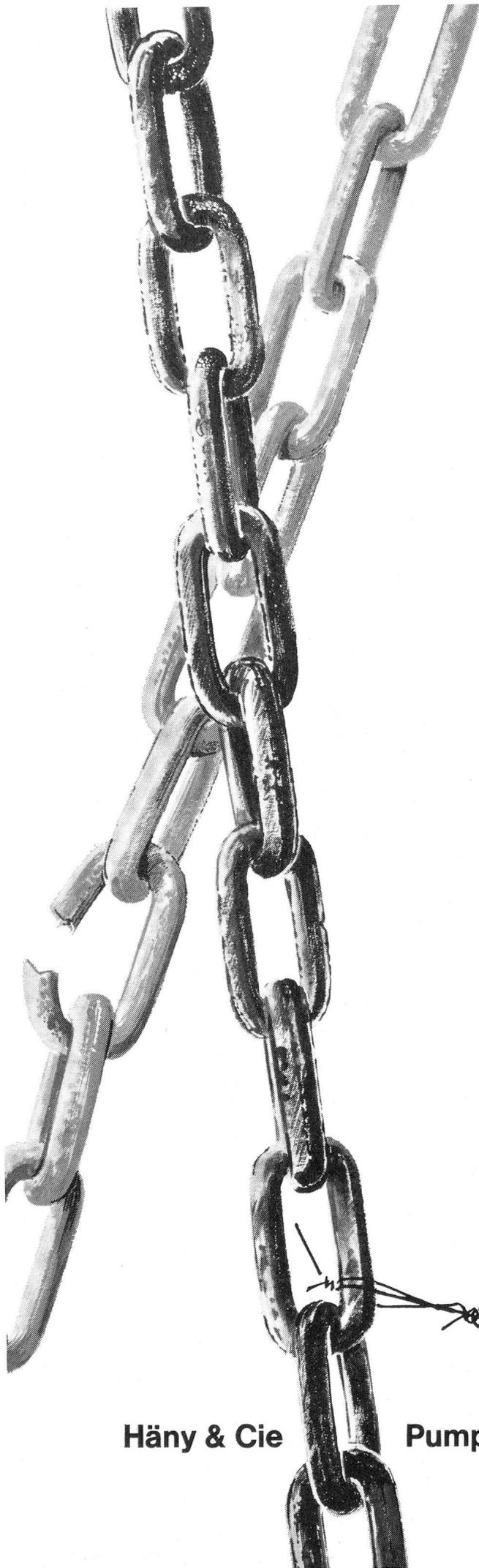
Nützen Sie unsere langjährigen Erfahrungen  
Verlangen Sie eine unverbindliche Beratung



Sauerstoff- & Wasserstoff-  
Werke AG. Luzern

6002 Luzern

☎ 041/41 41 51



*Eine Kette ist so stark wie ihr schwächstes Glied. Warum aber schwache Glieder kaufen, wenn Ihnen Häny die ganze Kette mit starken Gliedern liefern kann?*

*Wir fabrizieren Pumpen für Trinkwasser und Abwasserförderung. Wir bauen alles, was mit Wasseraufbereitung und Wasserentseuchung zu tun hat.*

*Wir kennen die Bedürfnisse und Anforderungen der Wasserbeschaffung in Notzeiten, für Spitäler und öffentliche Anlagen.*

*Wir wissen wie Pumpen und Filteranlagen konzipiert sein müssen, um starken Erschütterungen durch Bombenschläge standzuhalten. Wir haben Erfahrung im Bau von Notstandswasserversorgungen, denn Häny lieferte schon während des zweiten Weltkrieges Filter für unsere Armee.*

*Vorteile für Sie:*

*Sie können alles, was mit Wasser und Abwasser zu tun hat, bei uns einkaufen.*

*Nur eine Firma ist verantwortlich, und zwar für alle Anlageteile sowie für Service, Unterhalt und Reparaturen.*

*Bei uns können Sie die ganze Kette kaufen, deren Glieder genau aufeinander abgestimmt sind.*

*Darum wählen Sie einfach Häny.*

*Ihre Probleme interessieren uns. Fordern Sie zur Besprechung einen unserer Fachleute an.*

*Wir werden Sie gerne und unverbindlich beraten.*

**HÄNY**

**Häny & Cie**

**Pumpen und Wasseraufbereitungsanlagen**

**8706 Meilen**

**Tel. 051 730555**